

REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)

RFQ Reference: RFQ25-038 Date: 10 April 2025

SECTION 1: REQUEST FOR QUOTATION (RFQ) for the provision of Laptops for TVTO - Isfahan

International Organisation for Migration (IOM) kindly requests your quotation for the provision of goods, works and/or services as detailed in Annex 1 of this RFQ.

This Request for Quotation comprises the following documents:

Section 1: This request letter

Section 2: RFQ Instructions and Data

Annex 1: Schedule of Requirements

Annex 2: Quotation Submission Form

Annex 3: Technical and Financial Offer

When preparing your quotation, please be guided by the RFQ Instructions and Data. Please note that quotations must be submitted using Annex 2: Quotation Submission Form and Annex 3 Technical and Financial Offer, by the method and by the date and time indicated. It is your responsibility to ensure that your quotation is submitted on or before the deadline. Quotations received after the submission deadline, for whatever reason, will not be considered for evaluation.

Thank you and we look forward to receiving your quotations.

Approved by: Supply Chain division





درخواست پیشنهاد قیمت

شماره: RFQ25-038 تاريخ: 21 فروردين 1404

بخش 1: استعلام قیمت برای تامین تجهیزات کامپیوتری (لپ تاپ) سازمان فنی حرفه ای - اصفهان

با احترام، سازمان بینالمللی مهاجرت (IOM) تقاضا می کند پیشنهاد قیمت خود را برای تامین کالا، انجام کار و یا ارایه خدمات به شرح پیوست 1 این سند ارایه بفرمایید.

پیشنهاد قیمت شامل مدارک زیر است:

بخش 1: سند حاضر (درخواست پیشنهاد قیمت)

بخش 2: دستورالعملها و اطلاعات مربوط به پیشنهاد قیمت

پیوست 1: جدول زمانی الزامات

پيوست 2: فرم ارسال پيشنهاد قيمت

پیوست 3: پروپوزال فنی و مالی

هنگام تهیه پیشنهاد قیمت خود، لطفاً مطابق با دستورالعملها و اطلاعات مربوط به پیشنهاد قیمت عمل کنید. لطفاً توجه داشته باشید که پیشنهادهای قیمت باید با استفاده از پیوست 2: فرم ارسال پیشنهاد قیمت، و پیوست 3: پیشنهاد فنی و مالی، مطابق با شیوه، تاریخ و زمان تعیین شده ارسال شوند. این مسئولیت شماست که اطمینان حاصل کنید که پیشنهاد قیمت شما در موعد مقرر یا پیش از آن ارسال شود. پیشنهادهای قیمت که به هر دلیلی پس از مهلت ارسال دریافت شود، برای ارزیابی در نظر گرفته نخواهد شد.

سپاسگزاریم و مشتاقانه منتظر دریافت پیشنهادهای قیمت شما هستیم.

تاييد كننده: واحد زنجيره تامين





SECTION 2: RFQ INSTRUCTIONS AND DATA

Deadline for the Submission	23 April 2025	
of Quotation	If any doubt exists as to the time zone in which the quotation should be submitted	
	refer to http://www.timeanddate.com/worldclock/ .	
Method of Submission	Quotations must be submitted as follows:	
memou er oudinissien	☐ E-tendering	
	⊠ Email	
	☐ Courier / Hand delivery	
	☐ Other Click or tap here to enter text.	
	Bid submission address: iomtehranprocurement@iom.int	
	■ File Format: PDF	
	 File names must be maximum 60 characters long and must not contain any letter or special character other than from Latin alphabet/keyboard. 	
	 All files must be free of viruses and not corrupted. 	
	 Mandatory subject of email: Subject of the RFQ: RFQ25-038 	
	 Multiple emails must be clearly identified by indicating in the subject line "email no. X of Y", and the final "email no. Y of Y. 	
	It is recommended that the entire Quotation be consolidated into as few attachments as possible.	
	The proposer should receive an email acknowledging email receipt.	
Cost of preparation of	IOM shall not be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation	
quotation	and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of	
	conducting the selection process.	
Supplier Code of Conduct All prospective suppliers must read the UN Supplier Code		
	acknowledge that it provides the minimum standards expected of suppliers to the UN. The Code of Conduct, which includes principles on labour, human rights,	
	environment and ethical conduct may be found at: Supplier Code of Conduct	
	(ungm.org).	
Conflict of Interest UN encourages every prospective Supplier to avoid and prevent conflicts of		
	by disclosing to UN if you, or any of your affiliates or personnel, were involved in the	
	preparation of the requirements, design, specifications, cost estimates, and other	
	information used in this RFQ.	
General Conditions of	Any Purchase Order or contract that will be issued as a result of this RFQ shall be	
Contract	subject to the IOM General Conditions of Contract for provision of	
	goods/services/transportation/medical services available at	
Eligibility	https://www.iom.int/do-business-us-procurement. Bidders shall have the legal capacity to enter into a binding contract with IOM and to	
Liigibiiity	deliver in the country, or through an authorized representative.	
Currency of Quotation	Quotations shall be quoted in IRR	
Duties and taxes	The International Organization for Migration is exempt from all direct taxes, except	
	charges for public utility services, and is exempt from customs restrictions, duties,	
	and charges of a similar nature in respect of articles imported or exported for its	
	official use. All quotations shall be submitted net of any direct taxes and any other	
	taxes and duties, unless otherwise specified below:	
	All prices shall:	
	☑ be inclusive of VAT and other applicable indirect taxes	
	☐ be exclusive of VAT and other applicable indirect taxes	
Language of quotation and	English	
documentation including catalogues, instructions and		
operating manuals		
operating manuals	I .	





F	ONTHIGRATION	
Documents to be submitted	Bidders shall include the following documents in their quotation:	
	☑ Annex 2: Quotation Submission Form duly completed and signed	
	☑ Annex 3: Technical and Financial Offer duly completed and signed and in	
	accordance with the Schedule of Requirements in Annex 1	
	☐ Other Click or tap here to enter text.	
Quotation validity period	Quotations shall remain valid for 15 days from the deadline for the Submission of	
	Quotation.	
Price variation	No price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any	
	other market factors shall be accepted at any time during the validity of the	
	quotation after the quotation has been received.	
Partial Quotes		
	☐ Permitted (please specify, i.e. by LOTs only or by line item, etc)	
Payment Terms	☑ 100% within 15 days after receipt of goods, works and/or services and	
	submission of payment documentation.	
	☐ Other Click or tap here to enter text.	
Contact Person for	Focal Person: IOM Procurement Section	
correspondence,	E-mail address: iomtehranprocurement@iom.int	
notifications and		
clarifications		
Clarifications	Requests for clarification from bidders will not be accepted any later than 5 day	
	before the submission deadline. Responses to request for clarification will be	
	communicated on email by 20 April 2025	
Fredrick model of	MThe contract will be accorded to the level of the contract of	
Evaluation method	☐ The contract will be awarded to the lowest price substantially compliant offer	
	Other Click or tap here to enter text.	
Evaluation criteria	☐ Full compliance with all requirements as specified in Annex 1	
	☑ Full acceptance of the General Conditions of Contract	
	⊠Comprehensiveness of after-sales services	
	⊠Earliest Delivery /shortest lead time	
	□Others (for ex, environmental criteria/considerations, etc)	
Right not to accept any	IOM is not bound to accept any quotation, nor award a contract or Purchase Order	
quotation		
Right to vary requirement at	At the time of award of Contract or Purchase Order, IOM reserves the right to vary	
time of award	(increase or decrease) the quantity of services and/or goods, by up to a maximum	
	25% of the total offer, without any change in the unit price or other terms and	
	conditions.	
Type of Contract to be	PO	
awarded	04 May 2025	
Expected date for contract award.	01 May 2025	
Policies and procedures	This RFQ is conducted in accordance with Policies and Procedures of IOM	
UNGM registration	IOM is encouraging all suppliers to register at the United Nations Global Marketplace	
Oldivi registration	(UNGM) website at www.ungm.org. The Bidder may still submit a quotation even if	
	not registered with the UNGM, however, if the Bidder is selected for Contract award	
	of USD 100,000 and above, the Bidder is recommended to register on the UNGM	
	prior to contract signature. For vendors who do not have the technical means to	
	register in UNGM, the UNGM has implemented an assisted vendor registration	
	functionality that allows IOM procurement personnel to add local vendors to the	
	UNGM.	





بخش 2: دستورالعمل و اطلاعات مربوط به ارایه پیشنهاد قیمت

3 ارديبهشت 1404	مهلت ارسال پیشنهاد قیمت
و اردیبهست ۱۹۰۰ برای اطمینان از منطقه زمانی تاریخ و ساعت مهلت ارسال پیشنهاد قیمت، به تارنمای زیر مراجعه کنید:	مهنت ارسال پیستهاد فیمت
http://www.timeanddate.com/worldclock/	
روشهای ارسال پیشنهادهای قیمت به شرح زیر است:	روش ارسال
🗆 مناقصه برخط (اینترنتی)	
⊠ ارسال با ایمیل	
🗵 تحویل با پیک / مراجعه حضوری	
□ سایر روشها: برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید	
آدرس ارسال پیشنهادات مالی: iomtehranprocurement@iom.int	
■ فرمت فایلهای ارسالی: PDF	
■ نام فایل باید حداکثر 60 کاراکتر داشته باشد و نباید حروف یا کاراکتر خاصی به غیر از الفبای لاتین اصفحه کلید	
داشته باشد.	
 فایلهای ارسالی نباید آلوده به ویروس یا خراب باشند. 	
■ موضوع ایمیل (اجباری): موضوع اعلام شده برای این استعلام قیمت: RFQ25-038	
■ ایمیلهای متعدد باید با نشان دادن در موضوع «ایمیل شماره. X از Y» و آخرین «ایمیل شماره. Y از «Y،	
مشخص شوند.	
 توصیه میشود که کل پیشنهاد قیمت تا حد امکان با کمترین تعداد پیوست ارسال شود. 	
■ پس از ارسال پیشنهاد قیمت خود، باید ایمیلی دریافت کنید که رسید ایمیل شما را تأیید میکند.	
سازمان بین المللی مهاجرت صرف نظر از نتیجه یا نحوه انجام فراَیند انتخاب، مسئولیتی در قبال هیچگونه هزینه مرتبط با تهیه	هزینه تهیه و ارسال پیشنهاد قیمت
و ارسال پیشنهادهای قیمت نخواهد داشت.	
همه تامین کنندگان اتی باید مقررات رفتار حرفهای تامین کنندگان سازمان ملل متحد را بخوانند و تصدیق کنند که حداقل	آییننامه رفتار حرفهای تامین کنندگان
استانداردهای مورد انتظار تامین کنندگان سازمان ملل متحد را فراهم می کند. آیین نامه فوق، که شامل اصول مربوط به کار،	
حقوق بشر، محیط زیست و رفتار اخلاقی است، در تارنمای زیر قابل دسترسی است: آییننامه رفتار حرفهای تامین کنندگان	
(ungm.org)	
سازمان ملل متحد همه تامین کنندگان بالقوه را تشویق می کند تا در صورتی که خود یا هر یک از شرکتها و یا پرسنل وابسته	تعارض منافع
در تهیه الزامات، طراحی، مشخصات، تخمین هزینهها و سایر اطلاعات مورد استفاده در این پیشنهاد قیمت مشارکت داشته اند، -	
مراتب را به سازمان ملل متحد اطلاع دهند و به این وسیله از تضاد منافع اجتناب و از اُن جلوگیری کند.	
هرگونه سفارش خرید یا قراردادی که در نتیجه این پیشنهاد قیمت صادر می شود، مشمول شرایط عمومی قرارداد سازمان	شرایط عمومی قرارداد
بین المللی مهاجرت برای تامین کالا/خدمات/حمل ونقل/خدمات پزشکی موجود در تارنمای زیر خواهد بود:	
https://www.iom.int/do-business-us-procurement	.17 1.11
متقاضی این ظرفیت قانونی را دارد که با سازمان بینالمللی مهاجرت قرارداد الزامآور منعقد کند و خود در داخل کشور، یا از طریق یک نماینده مجاز، وظایف مندرج در قرارداد را انجام دهد.	الزامات متقاضي
طریق یک نماینده مجار، وطایف مندرج در فرارداد را انجام دهد. پیشنهادهای قیمت به این واحد پولی اعلام خواهد شد: ربال	واحد پولی پیشنهاد قیمت
سازمان بین المللی مهاجرت از هرگونه مالیات مستقیم، به استثنای هزینه خدمات عمومی (مانند آب و برق و غیره)، معاف	ور عد پولی پیسته و عبدت عوارض و مالیات
سرس بین المسی مهاجرت از هر توقه شیف هستیم، به المستای هریفه خدست عمومی (الفتحه اب و برق و عیره)، شدت است و از محدودیتهای گمرکی، تعرفهها و هزینههای مشابه در رابطه با کالاهای وارداتی یا صادراتی برای استفاده رسمی	عوارض و هلیت
مستثنی است. همه پیشنهادهای قیمت باید بدون هر گونه مالیات مستقیم و سایر مالیاتها و عوارض ارسال شوند، مگر اینکه	
در زیر مشخص شده باشد:	
همه قیمتها:	
 ⊠ شامل مالیات بر ارزش افزوده و سایر مالیاتهای غیر مستقیم مربوطه است	
□ معاف از مالیات بر ارزش افزوده و سایر مالیاتهای غیر مستقیم مربوطه است	
فارسی	زبان مورد استفاده در پیشنهاد قیمت
	و دیگر مدارک از جمله کاتالوگها،





	دستورالعملها، دفترچههای راهنما و غیره
	غيره
متقاضیانان باید مدارک زیر را در پیشنهاد قیمت خود پیوست کنند:	مدارکی که باید ارسال شوند
⊠ضميمه 2 فرم ارسال پيشنهاد قيمت كه به طور مناسب تكميل و امضا شده است	
⊠ضمیمه 3 پروپوزال فنی و مالی که مطابق با جدول زمانی الزامات در پیوست 1 به طور مناسب تکمیل و امضا شده است	
□ سایر مدارک برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید	
پیشنهادهای قیمت به مدت15 روز از تاریخ مهلت ارسال، اعتبار خواهد داشت.	مدت اعتبار پیشنهاد قیمت
هیچ تغییری در قیمت به دلیل افزایش هزینهها، تورم، نوسان در نرخ ارز یا سایر عوامل بازار در هر زمان در طول اعتبار قیمت،	تغيير قيمت
پس از دریافت پیشنهاد قیمت پذیرفته نخواهد شد.	
🛭 مجاز نیست	ارسال پیشنهاد قیمت به صورت
🗖 مجاز است	جزيى
🗵 100٪ ظرف 15 روز پس از دریافت کالا، انجام کار و یا ارایه خدمات و ارسال مدارک لازم برای پرداخت.	شرايط پرداخت
□ سایر روشها: برای وارد کردن تاریخ اینجا را کلیک یا لمس کنید	,
شخص رابط: بخش قراردادها و خرید سازمان بین المللی مهاجرت	شخص رابط برای تماس (برای
iomtehranprocurement@iom.int :ایمیل	مکاتبات، اعلانات و توضیحات)
	(20,27, 30,27, 10,404)
درخواستهای ابهام زدایی و توضیح جزئیات کار از طرف متقاضیان حداکثر تا 5 روز قبل از مهلت ارسال پذیرفته خواهد شد.	درخواست ابهام زدایی و توضیح
پاسخ به این درخواستها از طریق ایمیل تا تاریخ 31 فروردین 1404 ارایه خواهد شد.	جزئیات کار
, ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .,	,
🗵 قرارداد به پایین ترین قیمت پیشنهادی تامین کننده ای که تا حد زیادی منطبق با الزامات باشد اعطا خواهد شد.	روش ارزیابی
☐ سایر روشها: برای وارد کردن تاریخ اینجا را کلیک یا لمس کنید	
🗵 انطباق كامل با تمام الزامات مشخص شده در پيوست 1	ملاک ارزیابی
⊠ پذیرش کامل شرایط عمومی قرارداد	
∨ ۔ روے کی گر۔ ⊠ جامع بودن خدمات پس از فروش	
 یسی بوس سات پیش از عروسی یا این این این این این این این این این ا	
□ سایر معیارها (مانند معیارها/ملاحظات زیست محیطی و غیره)	188181 ** 15 . **
سازمان بین المللی مهاجرت موظف به پذیرش هیچ پیشنهاد قیمت، یا اعطای قرارداد یا سفارش خرید نیست.	حق نپذیرفتن کلیه پیشنهادها
سازمان بین المللی مهاجرت این حق را برای خود محفوظ می دارد که در زمان اعطای قرارداد یا سفارش خرید، کمیت خدمات	حق تغییر الزامات در زمان اعطای
و یا کالاها را تا حداکثر 25٪ از کل پیشنهاد، بدون تغییر در قیمت واحد یا سایر شرایط و ضوابط، تغییر (افزایش یا کاهش) 	قرارداد
تاران م	11 -1 -1 - 1 - 2 1
قرارداد خرید PO	نوع قرارداد اعطایی
11 ارديبهشت 1404	تاریخ مورد انتظار برای اعطای
	قرارداد
این استعلام قیمت مطابق با سیاستها و روال کار سازمان بینالمللی مهاجرت انجام می شود.	سیاستها و رویهها
سازمان بینالمللی مهاجرت همه تامین کنندگان را تشویق می کند تا در وب سایت بازار جهانی سازمان ملل متحد (UNGM)	ثبت نام در بازار جهانی سازمان ملل
به نشانی <u>www.ungm.org</u> ثبت نام کنند. حتی اگر در بازار جهانی سازمان ملل متحد ثبت نشده باشد، مناقصهدهنده	متحد
همچنان می تواند یک پیشنهاد ارایه کند، با این حال، اگر مناقصهدهنده برای اعطای قرارداد 100000 دلار و بالاتر انتخاب	
شود، پیشنهاد میشود که قبل از امضای قرارداد، در بازار جهانی سازمان ملل متحد ثبت نام کند. برای فروشندگانی که امکانات	
فنی برای ثبت نام در بازار جهانی سازمان ملل متحد ندارند، یک قابلیت ثبت کمکی فروشنده در وب سایت مذکور این امکان	
فراهم کرده است که پرسنل واحد تدارکات سازمان بینالمللی مهاجرت بتوانند فروشندگان محلی را به بازار جهانی سازمان ملل	
متحد اضافه كنند.	





ANNEX 1: SCHEDULE OF REQUIREMENTS

Technical Specifications for Goods:

Item No	Minimum technical requirements مشخصات فنی	Unit	تعداد Quantity
1	Laptops with minimum specification as below, with the mentioned brands or equivalent: CPU: Core i7RAM: 32 GB Screen: 16" Hard Drive: SSD 512 GB Graphic card: Standard Without OS ThinkPad L16 (or equivalent)	PCS	33

Delivery Requirements

Delivery Requirements			
Delivery date and time	Bidder shall deliver the goods 10 days After Contract signature.		
Delivery Terms (INCOTERMS 2020)	N/A		
Customs clearance (must be linked to INCOTERM	 ☑ Not applicable Shall be done by: ☐ Name of organisation ☐ Supplier/bidder ☐ Freight Forwarder 		
Exact Address(es) of Delivery Location(s)	TVTO Center in Isfahan		
Packing Requirements	N/A		
Warranty Period	1 year at least – corporate warranty		
After-sales service and local service support requirements	Corporate warranty		
Preferred Mode of Transport	Land		
Other information	Original equipment with appropriate packaging and guarantee card		





الزامات تحويل دهي

الزامات تحويل دهى		
داوطلب باید کالا را 10 روز پس از امضای قرارداد تحویل دهد.	تاریخ و زمان تحویل	
	شرایط تحویل دهی	
	(اینکوترم 2020)	
■ صدق نمی کند		
توسطانجام خواهد شد:	ترخیص کالا از گمرک	
☐ نام سازما <i>ن</i>	(باید به اینکوترم مرتبط باشد)	
🗖 تامین کننده/مناقصهدهنده	(باید به ایمورم هر بند باسد)	
🗆 متصدی حمل		
مرکز آموزش فنی و حرفه ای اصفهان	نشانی(های) دقیق محل(های)	
مرحر المورس فلي و حرف الصفهان	تحویل دهی	
	الزامات بسته بندي	
حداقل 1 یکسال گارانتی شرکتی	مدت زمان گارانتی	
شرکت گارانتی کنندہ – حداقل 1 سال	خدمات پس از فروش و	
سر تب تاراتنی تبیده محداقل ۱ سال	الزامات محلى خدمات پشتيباني	
زمينى	روش ترجیحی حمل کالا	
کالاهای ارجینال به همرا بسته بندی مناسب و کارت گارانتی هولوگرام دار	ساير اطلاعات	





ANNEX 2: QUOTATION SUBMISSION FORM

Bidders are requested to complete this form, including the Company Profile and Bidder's Declaration, sign it and return it as part of their quotation along with Annex 3: Technical and Financial Offer. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	Click or tap here to enter text.	
RFQ reference:	RFQ25-038	Date: Click or tap to enter a date.

VENDOR INFORMATION SHEET¹

Please attach the latest vendor information sheet to be filled in and signed by the vendor

BIDDER'S DECLARATION OF CONFORMITY²

Yes	No	
		On behalf of the Supplier, I hereby represent and warrant that neither the Supplier, nor any person having powers of representation, decision-making or control over it or any member of its administrative, management or supervisory body, has been the subject of a final judgement or final administrative decision for one of the following reasons: bankruptcy, insolvency or winding-up procedures; breach of obligations relating to the payment of taxes or social security contributions; grave professional misconduct, including misrepresentation, fraud; corruption; conduct related to a criminal organisation; money laundering or terrorist financing; terrorist offences or offences linked to terrorist activities; child labour and other trafficking in human beings, any discriminatory or exploitative practice, or any practice that is inconsistent with the rights set forth in the Convention on the Rights of the Child or other prohibited practices; irregularity; creating or being a shell company.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier is financially sound and duly licensed.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier has adequate human resources, equipment, competence, expertise and skills necessary to complete the contract fully and satisfactorily, within the stipulated completion period and in accordance with the relevant terms and conditions.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier complies with all applicable laws, ordinances, rules and regulations.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier will in all circumstances act in the best interests of IOM.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that no official of IOM or any third party has received from, will be offered by, or will receive from the Supplier any direct or indirect benefit arising from the contract.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier has not misrepresented or concealed any material facts during the contracting process.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier will respect the legal status, privileges and immunities of IOM as an intergovernmental organization.

¹ <u>Vendor Information Sheet.xlsx</u>

² This form is mandatory to fill in and sign by every vendor who submits quotation





Yes	No	
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that neither the Supplier nor any persons having powers of representation, decision-making or control over the Supplier or any member of its administrative, management or supervisory body are included in the most recent Consolidated United Nations Security Council Sanctions List (the "UN Sanctions List") or are the subject of any sanctions or other temporary suspension. The Supplier will immediately disclose to IOM if it or they become subject to any sanction or temporary suspension.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier does not employ, provide resources to, support, contract or otherwise deal with any person, entity or other group associated with terrorism as per the UN Sanctions List and any other applicable anti-terrorism legislation.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that, the Supplier will apply the highest ethical standards, the principles of efficiency and economy, equal opportunity, open competition and transparency, and will avoid any conflict of interest.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier undertakes to comply with the Code of Conduct, available at https://www.ungm.org/Public/CodeOfConduct .
		It is the responsibility of the Supplier to inform IOM immediately of any change to the information provided in this Declaration.
		On behalf of the Supplier, I certify that I am duly authorized to sign this Declaration and on behalf of the Supplier I agree to abide by the terms of this Declaration for the duration of any contract entered into between the Supplier and IOM.
		IOM reserves the right to terminate any contract between IOM and the Supplier, with immediate effect and without liability, in the event of any misrepresentation made by the Supplier in this Declaration.

Signature:	
Name:	Click or tap here to enter text.
Title:	Click or tap here to enter text.
Date:	Click or tap to enter a date.





پیوست 2: فرم ارسال پیشنهاد قیمت

از متقاضیان تقاضا می شود بعد از تکمیل این فرم، شامل پروفایل شرکت و اعلامیه متقاضی، آن را امضا کنند و به عنوان بخشی از پیشنهاد قیمت خود همراه با پیوست 3: پروپوزال فنی و مالی، آن را بازگردانند. پروپوزال فنی و مالی، متقاضی باید این فرم را مطابق با دستورالعملهای مربوطه تکمیل کند. انجام هیچ تغییری در قالب این فرم مجاز نیست و هیچ جایگزینی پذیرفته نمی شود.

	برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید	نام متقاضی (مناقصهدهنده):
تاريخ:	RFQ-25-038	شماره مرجع استعلام قيمت:

برگه اطلاعات فروشنده^۳

لطفاً آخرین برگه اطلاعات فروشنده را پیوست کنید تا توسط فروشنده تکمیل و امضا شود

اعلاميه انطباق متقاضي

	خير	بله
از طرف و به نمایندگی تامین کننده، بدینوسیله تضمین می کنم که نه تامین کننده و نه هیچ شخصی که دارای قدرت نمایندگی، تصمیم گیری یا کنترل بر اَن		
باشد یا هیچ یک از اعضای اداری، مدیریتی یا نظارتی آن، به هیچ یک از دلایل زیر مشمول حکم نهایی یا تصمیم اداری نهایی نبوده است: ورشکستگی،		
اعسار یا انحلال؛ نقض تعهدات مربوط به پرداخت مالیات یا تأمین اجتماعی؛ سوءرفتار حرفهای جدی از جمله تدلیس، کلاهبرداری، فساد؛ رفتارهای مرتبط		
با سازمانهای مجرم؛ پولشویی یا تأمین مالی تروریسم؛ تخلفات تروریستی یا جرایم مرتبط با فعالیتهای تروریستی؛ کار کودک یا فعالیتهای مرتبط با		
قاچاق و تجارت انسان، هرگونه اقدام تبعیض اَمیز یا استثمارگرانه یا هر عملی که با حقوق مندرج در کنوانسیون حقوق کودک یا سایر اعمال ممنوعه مغایرت		
داشته باشد، اعمال غیرقانونی؛ ایجاد (یا بودن) یک شرکت صوری (کاغذی).		
از طرف تامین کننده، من همچنین نمایندگی و تضمین می کنم که تامین کننده از نظر مالی معتبر و دارای مجوز مناسب است.		
از طرف تامین کننده، من همچنین نمایندگی و تضمین می کنم که تامین کننده از منابع انسانی، تجهیزات، صلاحیت حرفهای، تخصص و مهارتهای لازم		
برای تکمیل قرارداد به طور کامل و رضایت بخش در مهلت مقرر و مطابق با شرایط و ضوابط مربوطه، به میزان کافی برخوردار است.		
از طرف تامین کننده، من همچنین نمایندگی و تضمین می کنم که تامین کننده از تمام قوانین، دستورات، احکام و مقررات مربوطه پیروی می کند.		
از طرف تامین کننده، من همچنین نمایندگی و تضمین می کنم که تامین کننده در همه شرایط به نفع سازمان بینالمللی مهاجرت عمل خواهد کرد.		
از طرف تامین کننده، من همچنین نمایندگی و تضمین می کنم که هیچ کارمند سازمان بین المللی مهاجرت یا هیچ شخص ثالثی، هیچ مزایایی مستقیم یا		
غیرمستقیم ناشی از قرارداد از تأمین کننده دریافت نکرده، به او پیشنهاد نشده و دریافت نخواهد کرد.		
از طرف تامین کننده، من همچنین نمایندگی و تضمین می کنم که تامین کننده در طول فرآیند تهیه قرارداد هیچ حقایق مهم و اساسی را نادرست جلوه نداده		
یا پنهان نکرده است.		
از طرف تامین کننده، من همچنین نمایندگی و تضمین می کنم که تامین کننده به وضعیت حقوقی، امتیازات و مصونیتهای سازمان بینالمللی مهاجرت به		
عنوان یک سازمان بین دولتی احترام می گذارد.		
از طرف تامین کننده، من همچنین نمایندگی و تضمین می کنم که تامین کننده هیچ منابعی را برای استخدام، پشتیبانی، قرارداد بستن یا تعامل با هیچ شخص،		
نهاد یا گروه دیگر مرتبط با تروریسم طبق لیست تحریمهای سازمان ملل متحد و سایر قوانین ضد تروریسم مربوطه ارایه نمی دهد.		
از طرف تامین کننده، من همچنین نمایندگی و تضمین می کنم که تامین کننده بالاترین استانداردهای اخلاقی، اصول بهرهوری و صرفهجویی، فرصتهای		
برابر، رقابت عادلانه و شفافیت را اعمال می کند و از هر گونه تضاد منافع جلوگیری می کند.		

Vendor Information Sheet.xlsx³

@IOM

⁴ تکمیل و امضای این فرم توسط هر فروشندهای که پیشنهاد قیمت ارسال می کند اجباری است.



	خير	بله
از طرف تامین کننده، من همچنین نمایندگی و تضمین می کنم که تامین کننده متعهد به رعایت آییننامه رفتار حرفهای تامین کنندگان سازمان ملل متحد است، که در تارنمای زیر قابل دسترسی است: https://www.ungm.org/Public/CodeOfConduct		
تامین کننده مسئول است که در صورت هرگونه تغییر در اطلاعات ارایه شده در این اعلامیه، بلافاصله سازمان بینالمللی مهاجرت را مطلع کند.		
از طرف تامین کننده، تأیید می کنم که قانوناً مجاز به امضای این اعلامیه هستم و از طرف تامین کننده موافقت می کنم که شرایط این اعلامیه را در طول مدت اعتبار هرگونه قرارداد منعقده بین تامین کننده و سازمان بین المللی مهاجرت رعایت کنم.		
سازمان بینالمللی مهاجرت این حق را برای خود محفوظ می دارد که در صورت ارایه هر گونه اطلاعات نادرست توسط تامین کننده در این اعلامیه، هر قراردادی بین سازمان بینالمللی مهاجرت و تامین کننده را بلافاصله و بدون هیچ مسئولیتی فسخ کند.		

مضاء:	
ام:	برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید
ىمت:	برا <i>ی</i> وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید

تاریخ: برای وارد کردن تاریخ اینجا را کلیک یا لمس کنید





ANNEX 3: TECHNICAL AND FINANCIAL OFFER - GOODS

Bidders are requested to complete this form, sign it and return it as part of their bid along with Annex 2: Quotation Submission Form. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	Click or tap here to enter text.	
RFQ reference:	RFQ25-038	Date: Click or tap to enter a date.

Currency	of the Quotation: IRR				
INCOTER	MS: N/A				
Item No	Description	UOM	Qty	Unit price	Total price
1.	Laptop PC as per annex 1	PCS	33		
				Total Price	
				TAX	
		Transpo	rtation P	Price (to Isfahan)	
			Other C	Charges (specify)	
		Total Fina	al and Al	I-inclusive Price	

Compliance with Requirements

		You	ı Responses
	Yes, we will comply	No, we cannot comply	If you cannot comply, pls. indicate counter proposal
Minimum Technical Specifications			Click or tap here to enter text.
Delivery Term (INCOTERMS)			Click or tap here to enter text.
Delivery Lead Time			Click or tap here to enter text.
Warranty and After-Sales Requirements			Click or tap here to enter text.
Validity of Quotation			Click or tap here to enter text.
Payment terms			Click or tap here to enter text.
Other requirements [pls. specify]			Click or tap here to enter text.





I, the undersigned, certify that I am duly authorized to sign this quotation and bind the company below in event that the quotation is accepted.

Exact name and address of the company

Company NameClick or tap here to enter text.

Address: Click or tap here to enter text.

Click or tap here to enter text.

Phone No.:Click or tap here to enter text.

Email Address:Click or tap here to enter text.

Authorized Signature:

Date: Click or tap here to enter text.

Name: Click or tap here to enter text.

Functional Title of Authorised

Signatory: Click or tap here to enter text.

Email Address: Click or tap here to enter text.





پیوست 3: پروپوزال فنی و مالی برای تامین کالا

از مناقصه دهندگان تقاضا می شود این فرم را تکمیل و امضا کنند و آن را به عنوان جزیی از پیشنهاد قیمت خود همراه با «پیوست 2: فرم ارسال پیشنهاد قیمت» برگردانند. فرم ارسال پیشنهاد قیمت. متقاضی باید این فرم را مطابق با دستورالعمل های مربوطه تکمیل کند. انجام هیچ تغییری در قالب این فرم مجاز نیست و هیچ جایگزینی پذیرفته نمی شود.

نام متقاضی (مناقصهدهنده):	برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید	
شماره مرجع استعلام قيمت:	RFQ25-038	تاریخ:

				سنهاد قیمت: ریال	واحد پول پیش
				ارد	اینکوترم: ند
قيمت كل	قيمت واحد	مقدار/تعداد	واحد	شرح	شماره
			اندازهگیری		
		33	عدد	لپ تاپ بر اساس مشخصات پیوست 1	.1
	جمع قيمت	<u> </u>			
	ماليات				
	مرکز فنی حرفه ای اصفهان	نقل و تحویل به ه	هزینه حمل و		
	ایر هزینهها (مشخص کنید)	سا			
	همه هزینههای مربوطه	ل نھایی شامل	قیمت کا		
ſ	1				

انطباق با الزامات

خهای شما	پاس		
اگر نمی توانید این الزام را برآورده کنید، لطفا پیشنهاد متقابل خود را بنویسید	خیر، نمی توانیم این الزام را برآورده کنیم	بلی، این الزام را برآورده میکنیم	
برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید			دارای حداقل مشخصات فنی
برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید			شرايط تحويل دهي (اينكوترم)
برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید			زمان تحویل سفارش
برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید			شرایط ضمانت و خدمات پس از فروش
برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید			مدت اعتبار پیشنهاد قیمت
برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید			شرايط پرداخت
برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید			ساير الزامات <i>[لطفاً مشخص كنيد]</i>





من، امضا کننده زیر، تأیید می کنم که مجاز به امضای این پیشنهاد قیمت هستم و در صو	ورت پذیرفته شدن آن، مجاز به ملزم کردن شرکت زیر به این پیشنهاد قیمت هستم.
نام و نشانی دقیق شرکت	امضای مجاز:
نام شرکت: برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید	تاریخ:: برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید
نشانی: برای وارد کردن مت <i>ن</i> اینجا را کلیک یا لمس کنید	نام:: برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید
برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید	سمت امضاکننده مجاز: برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید
شماره تلفن: برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید	ایمیل: برای وارد کردن متن اینجا را کلیک یا لمس کنید

